

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26219644									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Nägel für Ihren Akku-Nagler. Die Verwendung ungeeigneter Nägel kann zu Fehlfunktionen, Beschädigungen oder Verletzungen führen.	Only use nails recommended by the manufacturer for your cordless nailer. Using unsuitable nails may result in malfunction, damage or injury.	Utilisez uniquement les clous recommandés par le fabricant pour votre cloueuse sans fil. L'utilisation de clous inappropriés peut entraîner un dysfonctionnement, des dommages ou des blessures.	Utilizza solo i chiodi consigliati dal produttore per la tua chiodatrice a batteria. L'uso di chiodi non adatti può provocare malfunzionamenti, danni o lesioni.	Gebruik alleen spijkers die door de fabrikant worden aanbevolen voor uw accuspijkmachine. Het gebruik van ongeschikte spijkers kan leiden tot defecten, schade of letsel.	Utilice únicamente clavos recomendados por el fabricante para su clavadora inalámbrica. El uso de clavos inadecuados puede provocar un mal funcionamiento, daños o lesiones.	Používejte pouze hřebíky doporučené výrobcem pro vaši akumulátorovou hřebíkovačku. Použití nevhodných hřebíků může vést k poruše, poškození nebo zranění.	Koristite samo čavle koje preporučuje proizvođač za vaš bežični uređaj za zabijanje. Korištenje neprikladnih čavala može uzrokovati kvar, štetu ili ozljedu.	Koristite samo čavle koje preporučuje proizvođač za vaš bežični uređaj za zabijanje. Korištenje neprikladnih čavala može uzrokovati kvar, štetu ili ozljedu.	Az akkumulátoros szegezőhöz csak a gyártó által javasolt szögeket használjon. A nem megfelelő szögek használata hibás működést, károsodást vagy sérülést okozhat.
Halten Sie den Akku-Nagler immer mit beiden Händen fest und in einer stabilen Position, um eine präzise und sichere Anwendung zu gewährleisten.	Always hold the cordless nailer firmly with both hands and in a stable position to ensure precise and safe use.	Tenez toujours la cloueuse sans fil fermement à deux mains et dans une position stable pour garantir une utilisation précise et sûre.	Tenere sempre saldamente la chiodatrice a batteria con entrambe le mani e in una posizione stabile per garantire un utilizzo preciso e sicuro.	Houd het accuspijkerapparaat altijd stevig met beide handen en in een stabiele positie vast om nauwkeurig en veilig gebruik te garanderen.	Sujete siempre la clavadora inalámbrica firmemente con ambas manos y en una posición estable para garantizar un uso preciso y seguro.	Akumulátorovou hřebíkovačku držte vždy pevně oběma rukama a ve stabilní poloze, aby bylo zajištěno přesné a bezpečné použití.	Akumulatorski uređaj za zabijanje uvijek držite čvrsto objema rukama i u stabilnom položaju kako biste osigurali preciznu i sigurnu uporabu.	Akumulatorski uređaj za zabijanje uvijek držite čvrsto objema rukama i u stabilnom položaju kako biste osigurali preciznu i sigurnu uporabu.	A precíz és biztonságos használat érdekében mindig tartsa szilárdan két kézzel az akkumulátoros szegezőt stabil helyzetben.
Haben Sie einen Notfallplan und wissen Sie, wie Sie im Falle eines Unfalls oder einer Fehlfunktion des Akku-Naglers reagieren müssen. Tragen Sie immer ein Kommunikationsgerät oder ein Handy bei sich, um im Notfall Hilfe rufen zu können.	Have an emergency plan and know what to do in case of an accident or malfunction of the cordless nailer. Always carry a communication device or cell phone with you so you can call for help in an emergency.	Ayez un plan d'urgence et sachez comment réagir en cas d'accident ou de dysfonctionnement de la cloueuse sans fil. Ayez toujours avec vous un appareil de communication ou un téléphone portable pour pouvoir appeler à l'aide en cas d'urgence.	Avere un piano di emergenza e sapere come rispondere in caso di incidente o malfunzionamento della chiodatrice a batteria. Porta sempre con te un dispositivo di comunicazione o un telefono cellulare per poter chiedere aiuto in caso di emergenza.	Zorg dat u over een noodplan beschikt en weet hoe u moet reageren bij een ongeval of bij een storing van de accuspijkmachine. Zorg ervoor dat u altijd een communicatieapparaat of mobiele telefoon bij u heeft, zodat u in geval van nood hulp kunt inroepen.	Tenga un plan de emergencia y sepa cómo responder en caso de accidente o mal funcionamiento de la clavadora inalámbrica. Lleve siempre consigo un dispositivo de comunicación o un teléfono celular para poder pedir ayuda en caso de emergencia.	Mít nouzový plán a vědět, jak reagovat v případě nehody nebo poruchy akumulátorové hřebíkovačky. Vždy s sebou noste komunikační zařízení nebo mobilní telefon, abyste mohli v případě nouze zavolat pomoc.	Imajte plan za hitne slučajeve i znajte kako reagirati u slučaju nezgode ili kvara akumulatorskog zabijača. Uvijek sa sobom nosite komunikacijski uređaj ili mobitel kako biste u hitnim slučajevima mogli pozvati pomoć.	Imajte plan za hitne slučajeve i znajte kako reagirati u slučaju nezgode ili kvara akumulatorskog zabijača. Uvijek sa sobom nosite komunikacijski uređaj ili mobitel kako biste u hitnim slučajevima mogli pozvati pomoć.	Rendelkezzen vészhelyzeti tervvel, és tudja, hogyan kell reagálni baleset vagy vezetékek nélküli szegező meghibásodása esetén. Mindig vigyen magával kommunikációs eszközt vagy mobiltelefont, hogy vészhelyzetben segítséget tudjon hívni.
Verwende den Akku nur für die vorgesehenen Makita-Geräte, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid damage or injury, use the battery only for the intended Makita tools.	Pour éviter tout dommage ou blessure, utilisez uniquement la batterie pour les appareils Makita prévus.	Per evitare danni o lesioni, utilizzare la batteria solo per i dispositivi Makita previsti.	Om schade of letsel te voorkomen, mag u de accu alleen gebruiken voor de daarvoor bestemde Makita-apparaten.	Para evitar daños o lesiones, utilice la batería únicamente para los dispositivos Makita previstos.	Abyste předešli poškození nebo zranění, používejte baterii pouze pro určená zařízení Makita.	Kako biste izbjegli štetu ili ozljedu, koristite samo baterije za predviđene Makita uređaje.	Kako biste izbjegli štetu ili ozljedu, koristite samo baterije za predviđene Makita uređaje.	A károk és sérülések elkerülése érdekében az akkumulátort csak a rendeltetésszerű Makita készülékekhez használja.
Überlade den Akku nicht, indem du ihn länger als empfohlen am Ladegerät lässt. Dies kann zu Beschädigungen des Akkus führen.	Do not overcharge the battery by leaving it on the charger for longer than recommended. This may damage the battery.	Ne surchargez pas la batterie en la laissant sur le chargeur plus longtemps que recommandé. Cela pourrait endommager la batterie.	Non sovraccaricare la batteria lasciandola sul caricabatterie più a lungo di quanto consigliato. Ciò può causare danni alla batteria.	Overlaad de batterij niet door deze langer dan aanbevolen op de lader te laten staan. Dit kan schade aan de batterij veroorzaken.	No sobrecargue la batería dejándola en el cargador más tiempo del recomendado. Esto puede causar daños a la batería.	Nepřebíjejte baterii tím, že ji necháte na nabíječce déle, než je doporučeno. To může způsobit poškození baterie.	Nemojte prepuniti bateriju ostavljajući je na punjaču duže od preporučenog. To može uzrokovati oštećenje baterije.	Nemojte prepuniti bateriju ostavljajući je na punjaču duže od preporučenog. To može uzrokovati oštećenje baterije.	Ne töltse túl az akkumulátort úgy, hogy az ajánlottnál tovább hagyja a töltőn. Ez károsíthatja az akkumulátort.
Lagere den Akku an einem trockenen, kühlen Ort und fern von brennbaren Materialien.	Store the battery in a dry, cool place away from flammable materials.	Rangez la batterie dans un endroit sec et frais et à l'écart des matériaux inflammables.	Conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto e lontano da materiali infiammabili.	Bewaar de batterij op een droge, koele plaats en uit de buurt van brandbare materialen.	Guarde la batería en un lugar seco, fresco y alejado de materiales inflamables.	Baterii skladujte na suchém, chladném místě a mimo dosah hořlavých materiálů.	Čuvajte bateriju na suhom, hladnom mjestu i dalje od zapaljivih materijala.	Čuvajte bateriju na suhom, hladnom mjestu i dalje od zapaljivih materijala.	Az akkumulátort száraz, hűvös helyen, gyúlékony anyagoktól távol tárolja.
Entsorge den Akku gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott oder bringe ihn zu einer geeigneten Sammelstelle.	Dispose of the battery in accordance with local regulations for electronic waste or take it to an appropriate collection point.	Jetez la batterie conformément aux réglementations locales relatives aux déchets électroniques ou apportez-la à un point de collecte approprié.	Smaltire la batteria in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici o portarla in un punto di raccolta idoneo.	Gooi de batterij weg in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving voor elektronisch afval of breng deze naar een geschikt inzamelpunt.	Deseche la batería de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos o llévela a un punto de recogida adecuado.	Baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad nebo ji odevzdejte na vhodné sběrné místo.	Bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad ili je odnesite na odgovarajuće sabirno mjesto.	Bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad ili je odnesite na odgovarajuće sabirno mjesto.	Az akkumulátort az elektronikai hulladékokra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően dobja ki, vagy vigye el egy megfelelő gyűjtőhelyre.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Makita Werkzeug GmbH
Makita-Platz 1, 40885 Ratingen
Julia.schneider@makita.de